

## ENGLISH

### Safety castors

Our chairs have safety castors that brake automatically when no one's sitting in the chair. So it won't roll away when you stand up – and you'll always find it where you leave it.

## DEUTSCH

### Sicherheitsrollen

Die Sicherheitsrollen unserer Stühle bremsen automatisch, wenn niemand auf dem Stuhl sitzt. So rollt er nicht weg, wenn man aufstehen will - und bleibt immer dort stehen, wo man ihn verlassen hat.

## FRANÇAIS

### Roulettes de sécurité

Nos chaises sont équipées de roulettes de sécurité qui freinent automatiquement lorsque personne n'est assis. Ainsi, la chaise ne bougera pas lorsque vous vous lèverez et vous la retrouverez toujours là où vous l'aviez laissée.

## NEDERLANDS

### Veiligheidswielen

De veiligheidswielen op onze stoelen remmen automatisch als er niemand op de stoel zit. Daardoor rolt de stoel niet weg als je opstaat - en blijft hij altijd staan waar je hem achterlaat.

## DANSK

### Sikkerhedshjul

Vores stole har sikkerhedshjul, der bremser automatisk, når ingen sidder i stolen. Så ruller den ikke væk, når du rejser eller sætter dig – og den bli'r altid stående der, hvor du efterlader den.



## ÍSLENSKA

### Hjól með öryggisbremsu

Stólarnir okkar eru með hjólum sem fara sjálfkrafa í bremsu þegar enginn situr í stólnum. Þar af leiðandi rennur hann ekki í burtu þegar þú stendur upp eða sest niður, og þú finnur hann ávallt þar sem þú skildir við hann.

## NORSK

### Sikkerhetshjul

Stolene våre har sikkerhetshjul som bremser automatisk når ingen sitter i dem. Derfor ruller ikke stolen av gårde når du reiser deg eller setter deg ned, og du finner den alltid der du satte den.

## SUOMI

### Turvapyörät

Tuoleissamme on turvapyörät, jotka lukittuvat automaattisesti, kun tuolissa ei istuta. Tuoli ei siis lähde liikkeelle, kun nouset ylös – ja löydät tuolin aina sieltä, minne sen jätit.

## SVENSKA

### Säkerhetshjulen

Säkerhetshjulen på våra stolar bromsar automatiskt när ingen sitter på stolen. Det gör att den inte rullar iväg när du ska resa dig – och att den alltid stannar kvar där du lämnar den.

## ČESKY

### Bezpečnostní kolečka

Naše židle jsou vybaveny bezpečnostními kolečky, které se automaticky zastaví, jakmile ze židle vstanete. Takže židle neodjede a najdete ji vždy na svém místě.

## MAGYAR

### Biztonsági görgők

A székeink biztonsági görgőkkel rendelkeznek, melyek automatikusan fékeznek, amikor senki nem ül a széken. Így nem fog elgurulni, amikor felállsz – és mindig ott találod meg, ahol hagytad.

## POLSKI

### Bezpieczne kółka

Nasze krzesła są wyposażone w bezpieczne kółka, które samoczynnie hamują, gdy na krzesło nikt nie siedzi. Dlatego krzesło nie odsunie się, kiedy wstajesz - i zawsze znajdziesz je tam, gdzie je pozostawisz.

## EESTI

### Ohutusrattad

Meie toolidel on ohutusrattad, mis lukustuvad automaatselt, kui keegi toolis ei istu. Nii ei veere see minema, kui püsti tõusete - ja leiате ta alati kohast, kuhu selle jätsite.

## LATVIEŠU

### Drošības riteņi

Mūsu krēsliem ir drošības riteņi, kas automātiski nobloķējas, kad uz krēsla neviens nesēž. Piecēloties no krēsla, tas nerīpo prom.

## LIETUVIŲ

### Saugūs ratukai

Kėdė su saugiais ratukais, kurie automatiškai užsifiksuoja, kai niekas ant jos nesėdi. Tai reiškia, kad kėdė nepajudės iš vietos, kai nuo jos atsistosite, ir rasite ten, kur palikote.

## PORTUGUES

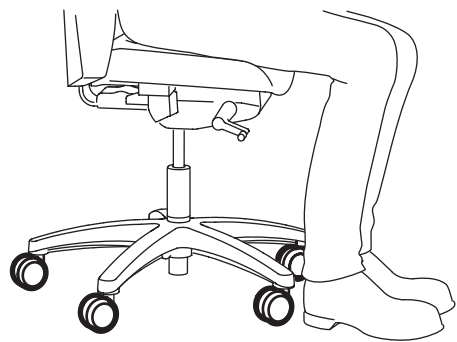
### Rodízios de segurança

As nossas cadeiras dispõem de rodízios de segurança que travam automaticamente quando não está ninguém sentado na cadeira. Assim, não desliza quando se levanta e vai encontrá-la sempre onde a deixou.

## ROMÂNĂ

### Rotile de siguranță

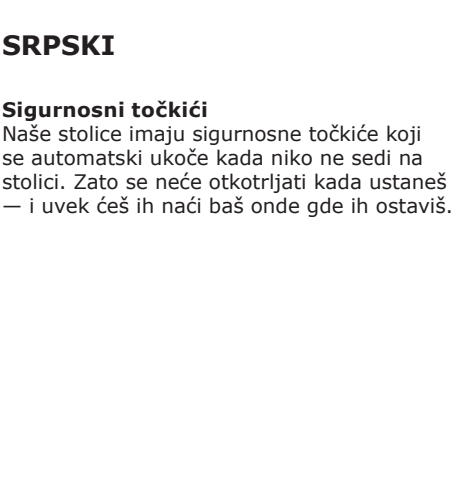
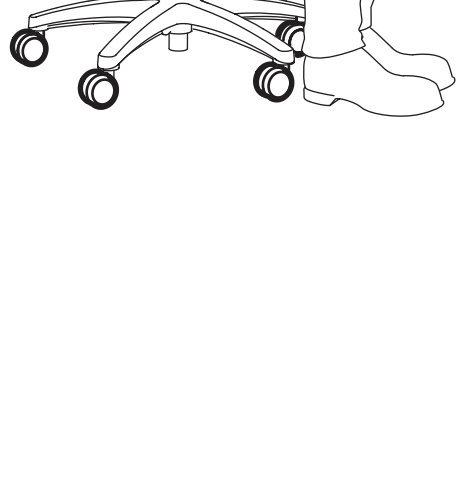
Scaunele noastre au rotile de siguranță care se blochează automat atunci când scaunul nu este ocupat - scaunul rămâne pe loc atunci când te ridici.



### SLOVENSKY

**Bezpečnostné kolieska**

Stoličky majú bezpečnostné kolieska, ktoré sa automaticky zabrzdia, ak na stoličke nikto nesedí. To znamená, že stolička sa neposunie, keď vstávate, a vždy ju nájdete presne tam, kde ste ju nechali.



Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

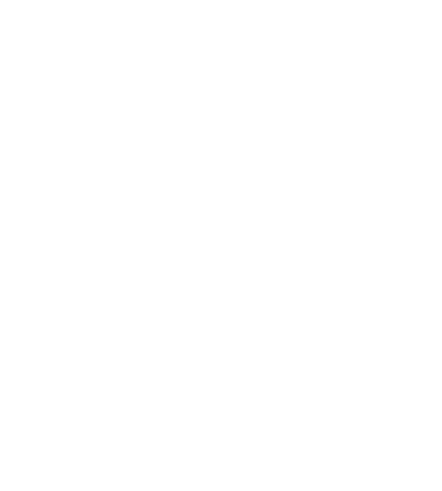
Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

### SLOVENŠČINA

**Varnostna kolesca**

Naši stoli imajo varnostna kolesca, ki se samodejno ustavijo, ko je stol prazen. Zato se stol med vstajanjem nikamor ne premakne – in vedno ostane natanko tam, kjer ga pustiš.



Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

### БЪЛГАРСКИ

**Колелца за безопасност**

Нашите столове имат колелца за безопасност, които се заключват автоматично, когато никой не седи на стола. Когато станете от него, столът няма да се задвижи и ще остане на същото място.



Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

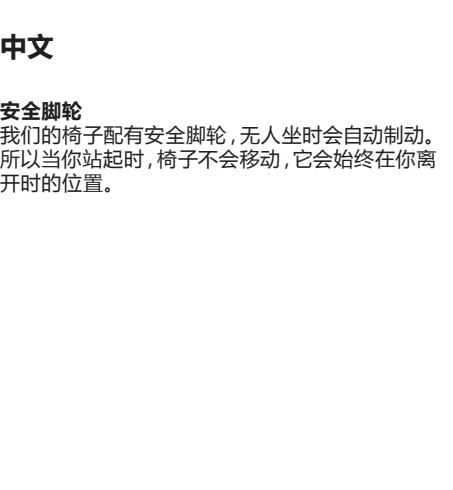
Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

### HRVATSKI

**Sigurnosni kotačići**

Naše stolice imaju sigurnosne kotačice koji se automatski zakoče kad nitko ne sjedi na stolici. Tako će stolica ostati na mjestu kad se ustaneš – i uvijek ćeš je naći tamo gdje je ostaviš.



Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

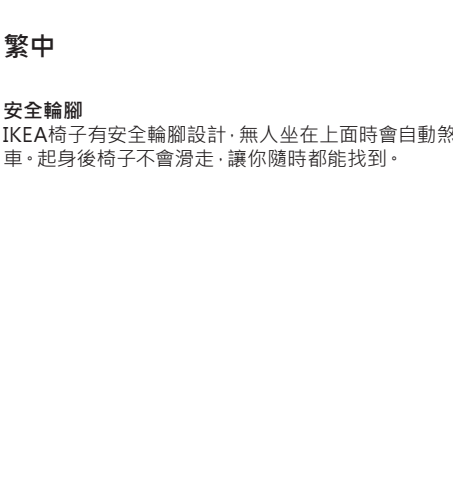
Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

### ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**Ροδάκια ασφαλείας**

Οι καρέκλες γραφείου έχουν ροδάκια ασφαλείας που σταματούν αυτόματα όταν δεν κάθεται κανείς. Έτσι, η καρέκλα σας δε θα κυλήσει μακριά όταν σηκώνεστε - και θα τη βρίσκετε πάντα εκεί που την αφήσατε.



Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

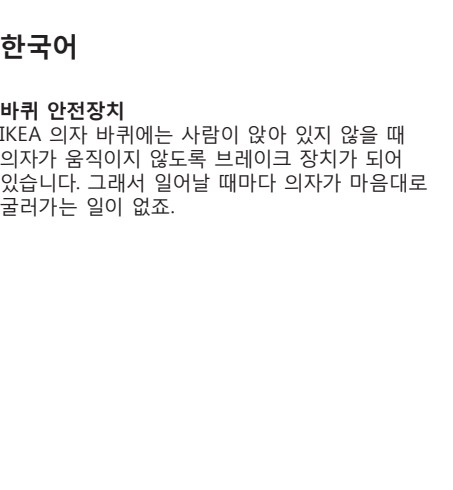
Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

### РУССКИЙ

**Колесики для безопасности**

Наши стулья снабжены колесиками, которые автоматически блокируются, когда на стуле никто не сидит. Поэтому стул не откатится, когда вы встаете. И вы всегда найдете его там, где оставили.



Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

Stolička s bezpečnostnými kolieskami

### УКРАЇНСЬКА

**Запобіжні коліщатка**

Наші стільці оснащені запобіжними коліщатками, які автоматично фіксуються, коли на стільці ніхто не сидить. Тому стілець завжди буде там, де його залишили.